

PRZEROBIC (5) *vb pf*

e oraz o *prawdopodobnie jasne* (tak w prze- oraz robić).

inf przerobić (3). ◇ *fut 3 sg* przerobi (1). ◇ *praet 2 sg m* -eś przerobił (1). ◇ **[part praet act** przerobiwszy.]

Sł stp notuje, Cn brak, Linde XVI – XIX w.

1. Przekształcić, zmienić, uczynić innym (3) :

a. O przedmiocie fizycznym: zmienić jego wygląd (1) :

Zwrot: »na [czyj] kształt przerobić [co]« (1): kiedy Darius [...] szablę swoję Perfiánką dał oprawić po Macedońku: kłięża iego [...] ták to wykłádáli/ iz ná iákiego narodu kftalth/ á ftroy/ dał przerobić swoję szablę/ ten narod miał Perfom rokázowác. *GórnDworz* L6v.

b. O człowieku pod względem psychicznym [kogo] (2) : á což my im vczynimy/ iefli ich Bog sam nie przerobi/ á kámiennego ich fercá nie obrzeże: á nowego mięsnego/ miekkiego y powolnego nie vczyni? *CzechRozm* 68v.

Zwrot: »[czym] przerobić na inszego« (1): tociś mię wnet krociuchnemi słowy Przerobił ná infzego, niżłim się złzedł z tobą *CiekPotr* 12.

2. Zamienić, uczynić coś innego [co z czego] (1) : Prawda zem się nie omylił, na onych coniecturach, iz myslono y vwazano, iesli znienawisci przyiaźn przerobic, aDobrodzieystwem ią Vkrzepic, czy nadwątloną y poresowaną zwm skleic *ActReg* 129.

3. Dostosować do sytuacji [co] (1) : ábowiem/ też pópolite słowá/ vczynią rzecz ozdobną/ y poważną/ iefli ie dworzánin przerobić/ á włádzić dobrze będzie vmiął. *GórnDworz* G.

4. [Spędzić określony czas na jakiejś pracy, przepracować; tu: terminując w zawodzie [co = jak długo]:

Zwrot: »rok przerobić«: żeby żaden towarzysz [...] ani się ożenić nie śmiał, ażby pierwej rok cały u mistrza tutecznego robił. A tam dopiero rok przerobiwszy, miejskie prawo najpierwej przyjąć *WilkPozn* III 1571 nr 65, 1576 nr 71.]

Synonimy: 1. odmienić, przedziałać, przekształtować, zmienić; 2. zamienić.

Formacje współrdzenne cf ROBIĆ.

Cf **[PRZEROBIEŃ], [PRZEROBIONY]**